

# דיינאט פארקאמפלאנירט

Mr. 279 Łódź, Poniedziałek 2 grudnia 1929 • זיבעטער יאהרגאנג • 279 • לאדז. מאנטאג. כט מרחשון תרצ"ט • 224-71 • 224-71 • אדרס רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז. פיעטריקאווער 21. טעל. 224-71

## „מיר לעבען אין א פערבישווער פרייז“

די ארימקייט איז גרויס, די קאנסומציע א קליינע, עס פעהלען קאפיטאלען, מיטארף הויבען די ווירטשאפט, פיהרען א פרידליכע אויסערן-פאליטיק, גערעכטיג בעהאנדלען די נאציאנאלע מינדערהייטען; דערצו איז נויטיג א שטארקע רעגירונג פארלעזונג פון האנדעלס-מיניסטער קוויאטקאווסקי

און אויספיהרענדער מאכט דארף זיין אומא, אז זי וואל דינען דער געזעלשאפט. מיר, דער לאנער, וואס ארבייטען מיט מיטן מארשאל פילסודסקי, וועלען ווייטער נאכגעהען זיין פראגראם און אויספיהרענדיג איהם, וועלען מיר זיין גליקליך, ווען מיר וועלען קענען צוריקגעהען צו די ווארשטאטען פון אונזער פרייהאטער אור ביים מיר פערלאנגען פון סייס, אז ער וואל זיך אלע ארבייטען פון סייס וועט זיך די רעגירונג בער ציהען רעאל.

די רעגירונג שטעלט זיך פאר אן אויספארשן צו פיהרען א פרידליכע אויסערן-פאליטיק, ענט וויקלען די ווירטשאפטליכע פאליטיק, רעגירונג די לעבנס-סטרונג פון דע פירנער און

### א גערעכטע בעציהונג צו די נאציא-נאלע מינדערהייטען

וועלכע האבען א לאמאלע בעציהונג צו דער פרי-לישער מלוכה. מיר וועלען געהען אויף דעם וועג וואס אונז אנגעוועזען געווארען דורך מאר שאל פילסודסקי. מיר האבען דעם גלויבען אין ענטנילטיגען זיך פון אונזערע לאזונג, ווייל דאס וועט זיין דער זיך פון פוילען.

### שבועה דאורייתא

דינסטאג, 10 א זיינער אין דערפריה קומט פאר א שבועה דאורייתא אין דער אלט-שטעטישער שוהר (וואלפארסקע 20).

### יערב ראזענצווייג

(הנקרא יענקעל גענולער)

ווסכאדניא 3, א קאלאניאל-געוועלע, צוליב א סכסוך פון 365 זלאטעס, וואס ער זייקענט דער פירמע פיאטרקאווסקי אין ברייטשטיין, צלעקסאנדריסקע 12.

2721

די קאנסומציע און ס'שאפט זיך א פערבישווער פרייז. די ווירטשאפטליכע עקספאנציע פארדערט גרויסע קרעדיטען, האנדעלס-געזעלשאפטן. מ'דארף שוין פערדינגען דורך צילפגעוואוסע אינוועסט-טיצעס.

### די פראגע וועגען די שטייערען

און שטייערען קען מען זיך נישט (פארשטעלען די ווירטשאפטליכע ענטוויקלונג פאר דער געזעל-שאפט, דאס צופיל בעשטייערען רעגירונג אבער דעם מענטש פאה וועלכע דע ענטוויקלונג מאכט זיין. אויך די אינטערנאציאנאלע ווירטשאפטליכע ענטוויקלונג פון פוילען טרעפט אן אויף שוועריג קייטען. ס'ווערט וואס אמאל שווערער צו שליסען ניכטיגע האנדעלס-טראקטאטען צוליב דעם, וואס מיר וועגען צוטיילט אויף 3 „זאכארגען“ מיט פער-שירענארטיגע בערעפגענישען, צוליב דער פאליטי-שער לאגע פון דער פריישטאט דאנצא און צוליב דער ווערען לאגע פון אויפגרייטליכען, און די בערינגען, וועלכע איך האב אויסגעריכענט, איז די ארבייט פון דער רעגירונג א זעהר שווערע, זי מוז אנגעהמען

### שנעלע דעציוועס

און זי ענדערען, ווען ס'איז נאר נויטיג. ס'האנדעלט זיך נישט וועגען קיין געשריבענעם פראגראם, וועגען א רעקלאמיטען, ס'האנדעלט זיך דערין, צי די פראבלעמען, וואס שטעהען פאר פיר לען וועלען רעאליזירט ווערען אדער נישט. (די פוזות פון דער רעגירונג הארפען נישט פערשווערן דעם ווערען אויף פערטירונג געגען פארטיראנד גריפען. מיר הארפען נישט פיהרען קיין מעשטען, האב רעגירען קען נישט איבערגעלאזען ווערען א קערפערשאפט פון עטליכע הונדערט מענטשען און די רעגירונג וואל זיך נאר בעראטען.

### עקאנאמישער קעכטשאפט

די בעציהונג צווישן דער געזעלשאפט פרייערער וואס קומט ארויס דעם פירנער, אז מיכאכט איהם אילויגעס פון דעמאקראטישע פרייהייטען, ווען ער פאלט צוליב דעם אריין אין

דען פון א נייער קאנסומציע-רעפארם איז פער-בונדען מיט שוועריקייטען. ס'גענוגט אבער נישט די פאפירענע קאנסומציע.

### די פוילישע אויסערן-פאליטיק איז א פרידליכע.

זי ווכט אומשטום צו מילדערען די געגענזאען און צו געפיענען קאמפראמיסען, הונט דאס איז זעהר נישט פאפולער. מיר טארען נישט רויקירען, אז מען וואל זי ווערען פערלירען. מיר האבען א מלוכה פון נאר גרויסע ערשט-הויט. מיר האבען נישט קיין גוטע וועגען, קיין רעגולירען טייכע, אפטע ערפלייצונגען.

### נידערגעשלאגענע שטעט

און שטעטלעך, און נאכען און קאמפאזיציע, און בעליכטונג, שלעכטע קאמפאזיציע - דאס אלץ פערלאנגט ארבייט. און וואס וועלען מיר טון מיט דעם בעפעלקערונגס-צוואוקס אין פוילען, וואס מאכט אויס 400 טויזענד נפשות א יאהר? די עמיגרציע איז טיילווייז אפגעשטעלט, איבעריגענט איז עמיגרציע בלויז א פאליטיש. צוליב

### מאנעל אין קאפיטאלען

וועגען מיר נישט אומשטאנד די האויגע בחנה צו בעזונגען מיט ארבייט. די ארימקייט איז גרויס, אין פוילען וועגען פעהרן א מיליאן ווירט-שאפטען פון 1 ביז 5 העקטאר ערד. די פויערע וואלען געוואלט ארבייטען צו 3000 שעה א יאהר, פרי מפרנס צו זיין ווערען פאמיליעס, אבער דאס גיט זיך זיך נישט איין, צוליב דעם איז די קאנסומציע אוי קליין. די רוידישטאפען פון לאנד קענען נישט אויסגענוצט ווערען, די אינדוסטריע דער סוחר, דער האנדלערקער וועגען געוואונגען צו נעמען טייערע פרויען, הונט דערביי פערדיגען זי נאר וועגן. דאס פערקלענערט ווייטער אמאל

לעמבערג, 1 (טעלעפאניש). נעכטען 12 א זיינער פייסאג האט דער האנדעלס-מיניסטער קוויאטקאווסקי געהאלטען אין לעמבערג א פארלע-זונג וועגען „דעם ווירקליכען מצב פון קאמף פאר נייע יסודות אין דער מלוכה-דארטונג“. דער מיר-ניכטער האט געוואנט:

ס'איז א ליגע, ווען מען וואנט, אז אונזער קאמף צילט אומגעווארפען די דעמאקראטיע. נישט קיין אנדערע, זיי מארשאל פילסודסקי האט געווען דעם פארלאמענט צום לעבען. און

### ווען דער מארשאל וואלט געוואלט

וואלט ער איהם אויס געקאנט אפשאפען. אונז געהט וועגען צופאסען זיך צו די רעאלע בעדיי-גונגען פון פוילען, וועלכע איז ארינגעפאכט צוויי-שען שטארקע איראפעאישע מלוכה. די רעגירונג מוז זוכען א'נאלען און דעם מאכט פון מלוכה-פרעווערענט. די קאנטראל פון פארלאמענט איבער דער רעגירונגס-טעטיגקייט איז

### דער מהות פון פארלאמענטאריזם

און קיינער קוועטסיאנירט דאס נישט. דער סייס מוז זיך אבער אויכאל פאר אלע כאל אפזאגען פון מיטגעניגען. זיך אפזאגען פון אויסנוצען די מאנדאטען פאר פערזענליכע אדער פארטיי אונטער רעכטען. דער פארלאמענט דארף פיהרען געווענ-געבערשיגע ארבייט, אנגעהטען דעם מלוכה-בויד-זשעט, ראסיפירען טראקטאטען און קאנטראליר-רען די מלוכה-טעטיגקייט.

### א שטארקע רעגירונג - הויכט נישט

די קריטיק פון דער רעגירונג דארף זיין א זאכליכע און נישט קיין ביוזויליגען.

### סיין דיפוטאטור

און נישט קיין גענאטיווע שטעלונג צו דער דעמא-קראטיע. קיינער לייקענט נישט, אז דאס איינפירד

**אכטונג, סוחרים!**

דער לאסט-אויטאמאביל-פערקעהר פון דעם איבעראל בעקאנטען עקספעדיציע-הויז

**שרמה גארדקארז**

לאדז, פיעטריקאווער 26 | ווארשא, נאלעווקי 13  
טעלעפאן 116-47 | טעלעפאן 209-07

מאכט בעקאנט, אז פון דעם 1-טען דעצעמבער ד. י. איז די

**לאסט-אויטא-קאמפאניע בעדייטענד פערגרעסערט**

יעדע 2 שעה געהט אב א לאסט-אויטא

פון לאדז נאך ווארשא ווי אויך פון ווארשא נאך לאדז

די טראנספארטען ווערען אפגעקוירט מיט דער פולער פערזיכערונג.

טראנספארטען ווערען אפגענומען פון קלענסטע קוואנטום א.

עלע סחורות ווערען דעמופלעבען טאג רעזעל צוגעשטעלט צום קונדע א היים.

דעיעלע בעהאנדלונג! סאלידע בעדינגונג! קאנקורענץ-פרייז!

ביחד עם כל היהדות הלאומית אנו מכבים את האכרה הנדולה במות אחד מראשי התנועה הציונית בפולניה. חבר הוועד הפועל הציוני והסוכנות היהודית, נשיא האכזומיבה הציונית בנליציה המזרחית וציר לסיים הפולני

**דייך לייאזן רייך זייל**

ההסתדרות הציונית בלודז.

יהי זכרו ברוך!

# טרויער צוליב'ן טויט פון ד"ר לעאן רייז

## מאסען ביילייד-דעפעשען, ספעציעלע טרויער-זיצונגען

### פיל דעלעגאציעס אפגעפארן צו דער לוייה, וועלכע קומט היינט פאר אין לעמבערג

#### אין לעמבערג

לעמבערג, 1 (י.ט.א. טעלעגראפיש). ווענען די לעצטע טעג פון ד"ר לעאן רייז גיט מען איבער פאלגענדעס: ד"ר רייז האט זיך דעם לעצטען מאנטאג בעטייליגט אין א זיצונג פון די ארטיגע ציוניסטישע קאמיטעטען. בעת דער זיצונג האט ער בעקומען א הויך-שלאג. די דאקטוירים האבען איהם אונטערזאגט, אז ער מוז האבען אבסא-לוצע רוח. ער האט אבער דערויף א מאך געטון מיט דער האנד און געזאגט: „אך, איך וויל דאך סיי ווי שטארבען!“

אין משך פון היינטיגען טאג זענען אין דער וואוינונג פון פערשטארבענעם געקומען ביז 5000 מענטשן אפגעבען דעם מה דעם לעצטען כבוד. ד"ר רייז האט איבערגעלאזט א פרוי מיט 2 קינדער.

לעמבערג, 1 (י.ט.א. טעלעגראפיש) צו-ליב'ן טויט פון ד"ר לעאן רייז איז היינט פארגע-קומען א טרויער-זיצונג פונ'ם עקזעקוטיוו-קאמי-טעט און פונ'ם פארטיי-ראט פון דער ציוניסטי-שער ארגאניזאציע אין מורח גאליציען. דער פאר-טרעט פון ד"ר לעאן רייז און דער פרעזידענט-שטוהל זענען בעדעקט מיט שווארצע קרע-פע. ס'ן דער פראווינץ קומען אן מענטשן-דעלעגא-ציעס. דער מיטגליד פון דער אלועלטיכער ציו-ניסטישער עקזעקוטיווע ה' לעצטעס בארט, וועל-כער געפינט זיך איצט אין פוילען, האט אויף דער זיצונג פון דער מורח גאליציענישער עקזעק-טיווע געהאלטען א טרויער-רעדע. אויף דער לוייה, וועלכע וועט פארקומען נאכטאג 11 אין דער פריה וועט ה' לעצטעס בארט רעפערענצערען די אל-וועלטליכע ציוניסטישע עקזעקוטיווע „מזרח-התאחדות“, די ווידישע קהילה, האבען אפגעהאל-טען טרויער-זיצונגען. אלע יוד של פראווינצן אין לעמבערג, אלע סוחרים ארגאניזאציעס, האבען אויסגעפארעט די מיטגלידער צו שליסען זייערע געשעפטען און בעטייליגען זיך אין דער לוייה.

#### אין וויען

וויען, 1 (י.ט.א. טעלעגראפיש) די ידיעה ווענען דעם טויט פון ד"ר רייז האט דא געמאכט

א גרויסע ליגען איינדרוק פארם צווישן די גאלי-ציאניסטישע דאס ציוניסטישע בירור ווערט ממש בעלזגערט. פון דענען סאָהרט שרויס א דע-לעגאציע, וואס וועט זיך בעטייליגען אין דער לוייה.

#### אין ווארשע

ווארשע, 1 (טעלעגראפיש) פון איבער-קא-רעספאנדענט. אויף א דריינגער זיצונג פון יודישען קאלע און ביליאטען געווארען ארויסצו-שיקען קאנדידאטן-דעפעשען צו דער אלמנה פון ד"ר רייז און צו דער עקזעקוטיווע פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע אין מורח גאליציען.

ווארשע, 1 (טעלעגראפיש) פון איבער-קא-רעספאנדענט. צו דער לוייה נז ד"ר לעאן רייז

זענען ארויסגעפארען דעם פארשטיין, סענאטאר קערגער, דעם הארנגאס, ד"ר ג. ביכאווסקי, לעאן לעווי. צו איז נישט געפאָהרען, וויי זע און קרונע.

דעם גרינבוים, וועלכער איז נישט אנוועזענד אין ווארשע, האט טעלעגראפירט פון אינטער-וועלט, אז ער טאָהרט קיין לעמבערג, כדי דאָרט זיך צו בעטייליגען אין דער לוייה.

#### אין לאָדז

(- נאָכ'ן דע-האַלטען די טרויעריגע ידיעה ווענען טויט פון ד"ר רייז, האט דער ציוניסטישער קאמיטעט נעכטען אפגעהאלטען א דריינגערע טרויער-זיצונג און בעשלאָסען ארויסצושיקען א מיטגליד-דעפעשע צו דער ציוניסטישער עק-זעקוטיווע פון דער לוייה.

זעקוטיווע אין מורח-גאליציען און צו דער פרוי פון פערשטארבענעם.

אלס פערשטער פון דער לאָדזער ציוניס-טישער ארגאניזאציע איז נעכטען אפגעהארען קיין לעמבערג, כדי זיך צו בעטייליגען אין דער לוייה, דעם ד"ר ראָזענבלאט, מיט איהם צוזאמען איז אויך אפגעהארען דער ג. סענאטאר ד"ר ריינעל, וועלכער איז נעכטען געווען אין לאָדז און טיגאטאר ש. בודויער.

# א שטארקע און דויערהאפטע רעגירונג

## די רעדע פון מינ. בערנער ווענען ענדערען די האנסטימוציע

אפגעטייטע וועט ענטשיידען צו דייטשלאנד וועט ערפילען דעם יאנ-פלאן

בערלין, 1. (ספ. טעל.) ווי מ'האט פאראויס-געזעהן האט דער „רייכטאג“ אפגעווארפען דעם „פרייהייט-געזעץ“ וועגן דעם או דייטשלאנד מ'אל אויפהערען צו צאהלען קריגס-געלט-געטויגונגען נאך זיין וואס איז געווען געגען צו ערפילען דעם יאנ-פלאן.

דער האנגענדיג-לאנגער, וועלכער איז אין רייכס-טאג רעפערענצערען דורך 90 רעפוטאטען, האט ארויסגעוויפן א געהר קנאפע ריזעפולע און מאנכע האבען זיך אפגעהאלטען פון שטימען, לויט דער קאנסטיטוציע וועט דער זייטער-דער גורל פון דעם געזעץ ענטשיידען א פאלקס-פארשטימ, וועל-כער וועט פארקומען דעם 22. דעצעמבער, הונגענד-פארט דארף צונויפמאלען 20 מיליאן שטימען, ס'איז געהר צווייפעהלפט, צו איהם וועט זיך דאס איינגעפן.

#### גאלד קיין פראנקרייך

לאנדאן, 1 (ספ. טעל.) אין פערזענליך פון די לעצטע 6 טעג האט דער עקספארט פון גאלד קיין פראנקרייך דערגרייכט א מיליאן פונט שפארלינג.

Dr. med. **B. Robinzon**  
אינערליכע און קינדער-מדיצינע  
פעטידיקאווער 10, טעל. 131-86  
נעמט אן פון 8-9 1/2 פריה און פון 3-4 1/2 נאכט.

Dr. med. **NIEWIAZKI**  
ספעציעלע פאר טיפליס, טריפער און הויט-קרנקה. צענדלינג פון מענער-שוועצער.  
אנדזשעניא 5, טעל. 59-40  
עמט אן פון 8-2 נאכט, און פון 9-5 אָייענד.  
צענדערער ווערטע זעלבער וויילע.

#### באגאמאלאוו אין ווארשע

נעמט צו-זיך איבער זיין אמט ווארשע, 1 (טעלעגראפיש) דער „ראפאטיק“ ענטפערט נאר מיט אים ווארט „ס'איז א הרפת“.

#### שוועריגקייט ביים צונויפונגען

די סאנפערעניך ווענען ים-ענטוואפונג לאנדאן, 1. (ספ. טעל.) די איינלייטונג געשפראכען וואס ווערען געפירט דורך סאקרא-נאלדן מיט די אמפאטארמען פון סאקרא, ד"ר, איסאליען און יאמאן וועגען דער ענטוואפונג אויפן ים, טרעפען אן אויף שוועריגקייטען, אזוי אז מ'קען נישט פאקטשטעלען דעם טעריטור פון דער קאנפערענץ.

לאנדאן, 1. (אסט) די יאפאנישע רעגיר-נאציע צו דער ים-ענטוואפונג-קאנפערענץ איז ארויסגעפארען פון טאקיא קיין לאנדאן.

# א עדות, וואס לאזט נישט קומען צום ווארט

## ווייטערדיגער פעהער פאר דער אויספארשונג-האמיסיע אין א"י

און האט פערקויפט ווינס א דארף און עמק דעם קורקומה.

זאל מען זשאפאניסטיקן אריינלאזען קיין א"י?  
ירושלים, 1. (י.ט.א. טעלעגראפיש) דער ארגאן פון אראבישען עקזעקוטיוו, פאלעסטינע פאר-דערט, אז די אויספארשונג-קאמיסיע זאל זיך פארגענען מיט דער פראגע, צו מ'זאל אריינלאזען קיין א"י זשאפאניסטיקן, וועלכער דארף אנקומען אהער היינטיגע וואך.

איהר פעהערט, נישט און פארהאן דערפעהלט ווייטער, אז די רעגירונג האט אפגעגעבן א געהר-שטח פאר דער לאנדווירט-שאפטליכער שולע, וועלכע איז געגרינדעט געווארען אויפן לעגאט פון קאהיר און אזוי ארום אפגע-נומען פון די אראבער דאס לעצטע ביסל פרוכט-פארע צו דער און עמק יזרעאל.

סער מעריטאן האט געפרעגט דעם עדות, צו ווייטער, אז אונטער די 500 אקער ערד האט די רעגירונג געגעבען די אראבער 1700 אקער. אין אראבישער ארט, דער עדות געשפערט, אז ער ווייט נישט דערפון.

פארהאן איז אלעין א גרויסער צענדליגע-פארטאן פון אראבישען עקזעקוטיוו, ס'איז פארהאן דער אראבישער קאמיטעט פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע אין א"י, וועלכע איז געגרינדעט געווארען אין ירושלים, און וועט זיך בעטייליגען אין דער לוייה.

Dr. **ADAM GROSGLIK**  
מול-כוב דיר חבר  
הילל ריוואן  
צו דער חתינה מיט פול.  
טויבע פאדעמבסקא  
חיים גראָסמאן.

Dr. med. **W. EYCHNER**  
גינעקאלאג-אקווער  
זנערזשער 11.  
טעל. 34-72  
נעמט אן פון 6-8 אָווענד

מ'זאל דיר חבר  
הילל ריוואן  
טויבע פאדעמבסקא  
חיים גראָסמאן.

מ'זאל דיר חבר  
הילל ריוואן  
טויבע פאדעמבסקא  
חיים גראָסמאן.

נאך זענען און שווער ליידען איז נעכטען געשטארבען אין עלטער פון 60 יאהר אונזער הייסגע-ליבער פאטער, שוויגער-פאטער, גרויספאטער, בודער און אָנקעל "נ"ע  
**יוסה לענטשיצקי**  
(געוואונט גראַנסקא 115)  
די לוי קומט פאר ה'נט, מאַנטאָג, דעם 2. דעצ. ד.י. א זייער בייטאָ פון שייטל פארלעשנא 15. ווענען וואָס עס טיילען מיט אין גרויס צער  
2037  
די טיפּטרויערנדיע הינטער-ליבענע.

בשם הזקנים הנמצאים בבית מחסה לזקנים ובשמנו, הרינו מביעים את צערנו הגדול למות חברנו החשוב והכבד והישר באדם  
**הרב' סנדר דיישקין זצ"ל**  
ומשפחתו השרייה בצער הכי גדול, בצדקת פרוונה ובעבודתה הפוריה לטובת עניי קמנו תמצא נחומים.

הועד של החברה  
„מחסה לזקנים“  
2043

צו דער חתינה, וואָס איז פאָרגעקומען דעם 23. ד.ח. פון מ'יין ליבע שווערין  
**סאלא מאַקארסא**  
מיט ה' לוייער פּינקעלשטין  
ווינס איך אַ הערצליכען כּוֹב טוב און שוויגע צופּר דענהייט.  
אברהם יעקב פּלוס מיט פּרוי און קינדער

א פּרעזליכען מול-כוב ווינשען מיר אונ-זער בודער און שוואַגער  
**הילל ריוואן**  
צו זיין חתינה מיט פּול.  
טויבע פאדעמבסקא  
און אַ גליקליכע צוקונפט  
"ח'אל און נאלדע פּלוס.

**דאנקזאגונג.**  
דעם ג' ה' א. שטיינשניידער  
און זיין נאָנצע פּאַמיליע פאר חתונה-מאכען אונזער סאָכטער, און אויסווייזען פּרוי פּול מענשען-ליבע און אידעלקייט, פּאר זייער גרויס האַרץ - דריקען אויס טיפע נישט-פּערגעסענע דאָנקבאַרקייט.

למשפחות **גורדון וריבלינד** למות עליהם אבי זקנם, נזר ראשם האיש המצוי במעלות ובידות  
**הרב' אלכסנדר סנדר דיישקין ז"ל**  
תנחומים. אלקי הנחמת ינחם אתכם ולא יסיפו לראבה עוד.  
יחזקאל הורוויץ.  
2045

# געגעז שווינדזוכט-טעג נעכטן זיך אָנגעהויבן אין וועלען דויערן 40 טעג

די סטאטיסטיק פון טויט-פאלען בעווייט, און עס שטארבען פון שווינדזוכט אין די שפיטאלען 32,8 פראצענט און אין דערהיים - 67,7 פראצע. די מעדיצינישע וויסענשאפט בעהויפטעט, און יעדעס לאנד מוז האָבען כאָטש אזויפיל בעטלעך פון שווינדזוכט, וויפיל עס שטארבען אין שווינדזוכט, און מען זאל קענען די קראַנקע, וועל-כע זענען געפערליך פאר די אַרומיגע איואַלירען און אזוי אַרום פערקלענערען די געפאָהר פון אַנ-שטעקען.

אין וויפיל זענען פארהאן בעטלעך אויף 720 טויזענט שווינדזוכט-קראַנקע אין פּוילען? 6 און אַ האַלב טויזענד - אַ נישטיגע ציפער.

עס זענען אויך פארהאן אין פּוילען געגען-שווינדזוכט פּראָטאָגאַנס-שטעלען. אין אינטיגען מאַמענט זענען פּאָרשן 202 אַוועלע פּראָטאָגאַנס-שטעלען. אויף 720 טויזענד שווינדזוכט-קראַנקע איז דאָס אויך וועניג. אַ חוץ דעם קענען די בע-רשטאָגנס-שטעלען זיין בייפּהילטיג נאָר ביי לייכטע פּאַלען. שווער-קראַנקע מוזען האָבען שפּיטאַל-אַדער סאַנאַטאָריע-אוימוכט. מען מוז בויען שפּי-טאַלען פּאַר די שווער-קראַנקע, וועלכע צעהלען אין דער סטאַטיסטיק 72,000 טויט-פאַלען אַ יאָהר. און וואָס טוט מען מיט די, וועלכע די קראַנקעייט מאַכט אונפּעהיג צו דער אַ בייט. און דער גרעס-טער פּאַרטיע פּוילען פּאַר די קראַנקע אונטער-זוכט-טעג.

אין 1928 האָט דער פּוילישער געגען-שווינדזוכט פּאַראַן אויף זען אינטערנאַציאָנאַלער געגען שווינדזוכט-אויסשטעלונג אין וויס בעקומען אַ גאַנצעם מעדעל פּאַר זיין טעטיגקייט. די אַנערקענונג פון די שווינדזוכט פּאַרטיע אינטער-טיווער און ערשטגראַדע אַרבייט.

## ארום דער פּויליש-קאטאטראפע אויף זשעראמסקא-גאס

לאָדז געפינט זיך נאָך אונטערן איינדרוק פון דער פּויליש-קאטאטראפע אויף זשעראמסקא-גאס 65. לויט דער מיינונג פון מאַטעריעלע פּערזאָנען, פּאַר לייט, זאָל די קאטאטראפע האָבען געשעהן צוליב דעם, וואָס די אַרבייטען האָבען געפּיהרט נישט ענטשפּרעכענדע פּערזאָנען. עס איז געוואָ-רען כמעט אַ מנהג אין לאָדז, אַז די פּויליש-ער-נעהמערס מאַכען פּיקטיווע אַפּמאַכען מיט אינוו-זיערען, פּויליש און פּויליש-מייסטערס, וועלכע שרייבען אונטער די דאָקומענטען, כדי מען זאָל זיי קענען פּאַרשטעלען אין די ענטשפּרעכענדע

## א יונג-מיידעל זיך אראפגעווארפען פון 4-טען שטאק אין געבליבען טויט אויפ'ן אָרט

אַ שוידערליכער פּאַרפאַל איז פּאַרגעקומען אויף פּוילישער 40. פּוילישע פּענסיער פון 4-טען שטאק האָט זיך אויפ'ן הויף אַרויסגעווארפען עפעס אַ יונגע פּוילישע די אַרויסגעווארפענע פּאַנאַטאַ-וויז, האָט פּענסיערשטעלע דעם טויט פון דער אומ-גליקליכער. מון דעם צוהאַקטען קאַפּ-שאַרבען האָבען אַרויסגערינגען די געהירען.

די אויספאַרשונג האָט פּענסיערשטעלע, אַז די 19-יאָהריגע זעלבסטמערדערין איז 8. פּאַרטישעקע (ווינשפּאַוואָ 40) זי האָט געאַרבייט אין דער צו-קערניש, עריק". די טיבה פון זעלבסטמאָרד - פּער-

## איז פיסק פון אַ לייב אָפּגעביסען ביי אַרבייטער אַ האַלבע האַנד

אין דער מענשאַפּט אויף פּעטריקאווער 183, איז געקומען דער 27-יאָהריגער איזושי סאַושיק, אַרבייטער. דעם בעזוכער איז בעזונ-דערס געפּעלען געוואָרען דער קעניג פון דער וויסע", דער לייב. מאַושיק האָט בעשלאָסען מכבד צו זיין די קעניגליכע חיה מיט... צוקערלעך. ווען דער אַרבייטער האָט אַריינגעשטעקט די האַנד מיט די צוקערלעך צווישען די קראַטעס פון

## יודיש מעאטער אין פּויליש-מאניע, נאָרמאליש 20 אונטער דער לייטונג פון א. ב. ז. מ. א.

לעצטע פאַרשטעלונגען פון אונזערע געסמ און אמעריקאַנער קינסטלערין  
**בערטא זאַסלאָווסקאַ** שלמה הערשלאָוויטש  
לעאָז געטליכערמאַז

חיינו. מאַנטאג, דעם 2-טען, 9 אַ וויגער אין אַווענד  
גרויסע פּאַפּולערע פאַרשטעלונג פון 1 ביז 2.50  
די לייבלינגס-פּיעסע פון לאָדזער פּובליקום

## דער גאַלדענער שידוך

אין 4 אַקטען מיט געזאַנג און טענץ פון מ. שוואַרץ  
רעליז-ליזאַ-זאַסלאָווסקאַ; האַמאַן-געטליכערמאַז; מילי-הערשלאָוויטש

ס'נעמט אַנטויל (לויט א.ב.) פּויליש: בעזאַמ, מאַכאַראָוסקאַ, נערה, פּאַדערמאַן, מענער: פּויליש, איזענבערג, באַלבינסקי, גוטמאַן, האַמבורגער, מאַכאַראָוסקי, נייהויז, פּאַלענסקי, ראַקאָו, צאַרמינסטראַטאַ; מ. אַרנאָוואַלד. מוזיקאַלישער לייטער: ל. זעלמאַן.

## אנאנס! די נאָהנטסטע פרעמיערע "היים, זיסע היים" פּרייטאג, דעם 6-טען

גרעסטער שלאַגער פון קאַמיוס, הומאַר, געזאַנג אין מעניץ

## פּרייזען פון ברויט ווערען געהעכערט

ביז 43 גראַשען פאַר אַ קילאָ  
2) זייט אַ פּאַר וואָכען קומט פּאַר אַ קאַמף צווישן די בעקער און דעם הינען מאַניסטראַט וועגען העכערען די פּרייזען אויף ברויט. די בעקערס האָבען זיך בשעתו געווענדעט צום מאַני-סטראַט וועגען העכערען די פּרייזען אויף ברויט פון 40 גר. אויף 47 גר. פאַר אַ קילאָ.

## פּראָצעס וועגען אַ צופּעליגען מאָרד

(1) נעכטען איז פּאַרגעקומען דער פּראָצעס פון אַדאַם האַווער, דעם אינהאַבער פון שעק אין ווידעוו. ער איז בעשולדיגט געוואָרען, אַז ער האָט דערשטען ערוואַרד ראַשענבערג, האַנ-זער האָט זיך צוקריגט מיט זיין פּויליש פּאַרוואַס זי האָט געמאַכט אַ צו קליינע רעכנונג אַ גאַסט בעת'ן קריג אין ער נאָכגעלאָפּען זיין פּויליש פּויליש צימער צימער האָט זיך דאָן דערהערט אַ שאַס איז אַהין אַריינגעלאָפּען ראַשענבערג. אין דעם מאַמענט האָט אַ צווייטע קויל געטראַפּען ראַשענ-בערג'ן, וועלכער איז אין עטליכע סעג אַרום פון דער וואַנד געשטאַרבען.

## העברעאישע פּיבליאַטעק עבריה

נאָך דער פּוילישער רעפּובליקאַניזירונגס-אַרבייט, וואָס איז אַדורכגעפּיהרט געוואָרען דורך די מיטגלידער פון "מרכז-עברי" ע"ש ה"ר י. נ. שמחוני ווערט די העברעאישע פּיבליאַטעק עבריה ביי דער ציוניסטישער אַרגאַניזאַציע ווידער גע-עפּענט.

## צוגעגנ'עט צירונג אין פּוילישער רעפּובליק

(2) געכטען נאכמיטאג האָבען זיך נכמס אַ ריינגעכאַפּט אין דער וואַוינונג פון גרשון האַפּער פּערנער (קאַרמאָוויטש 32) און האַפּען אַרומגע-גנב'עט ציהרונג און פּוילישער אויף 3000 זל. פאַר לייזי פּיהרט אַבאָיאָפּאַראַשונג.

## רעפּובליק פּראָגראַם מאַנטאג, דעם 2 דעצעמבער

12.00 וואַרשא - מוזיק פון גראַמאַפּאָן-פּלייטעס. 15.00 וואַרשא - ווירטשאַפּטליכער קאַ-מוניקאַט. 16.15 וואַרשא - קינדער פּראָגראַם. 16.45 וואַרשא - קאַנצערט פון גראַמאַפּאָן-פּלייטעס. 17.45 פּוילישע - נאַכמיטאָג-קאַנצערט. 18.45 חיד-נא - יאַפּאַנישער פּראָגראַמענט. 20.30 וואַרשא - מיס רעדיאַ, אַפּערטעקע פון פּאָול ריינער. 22.35 וואַרשא - קאַמיוניקאַט פון פּ.א.ט. 23.00 וואַרשא - סאַנץ-מוזיק. 17.30 לויט - קאַנצערט, רובינסן-קוואַרטעט. 20.00 לייפּציג - סימפּאָנישער קאַנ-צערט. 20.15 קאַפּענהאַגען - קאַנצערט פון דער דענישער פּילהאַרמאָניע. 20.45 לאָדזער-מאָנטי-קאַנצערט פון דער מאָדערנער מוזיק. 21.10 מינ-כען - קאַמעראַל-קאַנצערט.

## אַ מיידעל

פון בעסערע עלטערן, וועלכע האָט געענדיגט דעם בוכהאַלטער-קורס און קען שוועל מאַשין-שרייבען, זוכט אַ פּאַסטען פאַר אַ קליינעם געהאַלט. אַפּערטען אין אַרמיני. פון דער צייטונג אונטער "Zdolna".

## נאַפּשוד (שלציען) - לעכיאָ (לעמבערג) 0:2

וואַרשא, 1 (סעף). פּאַלאַניאַ - סקרא 2:7 גוויאַודאַ - סקרא 3:4

## ספּאַרט-בעוועגונג

האַט ער אונטערזינגט געמוזט בעזונען דעם פּויליש-שען מייסטער גאַרבאַרניאַ און דאָס האָט זיך איהם איינגעגעבען.

ענטוילטיג זענען היי-יאָהר דענראַדירט גע-וואָרען פון דער ליגע דער 1-טער קאַטאָלישער פּויליש-קלוב אין דער עלטסטער ספּאַרט-קלוב פון פּוילישען - סאַגרי פון לעמבערג.

וואַרשא, 1 (סעף). 1:4 אַגניסקאַ 1:4 ווילנאַ, 1 (סעף). דאָ איז היינט פּאַרגעקומען דער מצטט צווי-

## פּערשנדיג די היי-יאָהריגע ליגע-מייסטערשאַפּטס-קאַמפּען

סענסאַציאָנאַלער נצחון פון רוד אַיבער'ן ליגע-מייסטער "רוד" - גאַרנאַניאַ 0:1

נעכטען איז פּאַרגעקומען דער לעצטער היי-יאָהריגער ליגע-מעסט. עס האָבען זיך געטראַפּען רוד מיט'ן פּוילישען ליגע-מייסטער גאַרבאַרניאַ. אויב רוד האָט געוואָלט בלייבען אין דער ליגע.

# יידישע עצות

פון דער דריטער אפטיילונג נישט די רע-  
דאקציע פון, נייצט פאליטישע  
אומשטאנדן אויף יידישע פארשן, האט זיך  
דין צושטייט שרייבליך פון אנדערע לעזער.

## קופא

יידישע אפטיילונג  
פון, נייצט פאליטישע  
אומשטאנדן אויף יידישע פארשן, האט זיך  
דין צושטייט שרייבליך פון אנדערע לעזער.

10030 ראק-1:

מזן קאן זיך נישט אפריידן, אז דער בעל  
חוב איז פערפליכטעט צו בעצאלען א געוויסע  
בעל-שטראף דעם מלוה אין פאל, ווען דער חוב  
וועט נישט בעצאלט ווערן צום בעשטימטן  
טערמין. אזא בעדינג און אבמאך איז נישט  
גילטיג.  
דאס געריכט קאן צומשפאן נאך אזא סומע,  
וויפיל ס'בעטרעפט דער געווענליכער פראצענט  
פאר דער איבערגעלאפענער צייט.

10031 י. ק. פ. פון פאביאניץ:

איהר דארטם צאָהלען פאר'ן לויפנדען  
קווארטל 57 זל. 87 גר.  
אויף דער צווייטער פראגע וועלען מיר  
איך ענטפערן, ווען איהר וועט אונז מיטטיילען  
וועלען וואָס פאר ענין ס'האָט זיך געהאנדלט  
און צוליב וואָס פאר אומשטאנד דער ענין  
איז אָפגעלייגט געוואָרען.

G. 10032

מיר ענטפערן נישט אויף קיין אַנפראַגע  
צו וועלכער ס'איז נישט באַגעלעגט דער קופאַן  
פון זעלבן טאָג.

10033 אַ שווסטער:

פאר'ן לויפנדען קווארטל דארטם איהר  
צאָהלען 84 זל. 14 גר.

10034 ר-1:

נישט צו אַלע שטראַף פראַצעסען איז מחיוב  
דער אָנגעקלאַגטער זיך צוצושטעלען. דעם אומ-  
שטאַנד, צי דער אָנגעקלאַגטער איז פערפליכטעט  
זיך צוצושטעלען אָדער נישט איז אָפהאַנגיק פון  
דער האַרבקייט פון דער שטראַף, וועלכע ס'זעהט  
פאר דאָס בעטרעפנדע געזעץ, אויף וועלכער  
זי בעשלאָנגען באַזירט זיך.

10035 צימערמאַן:

10036 מ. ז. פון אַלעקסאַנדראָוסקא:

10037 H. W. 14

10038 פ. וו. נומער 1:

10039 ש. מ. בינשטאָק פון גייזרס-מאַרק:

10040 ס. ה. פון זערוש:

10041 אַ קאַמפּאָזיציע פון זערושער נאָט:

10042 אַ גרופע פאַבריק-אַרבייטער:

10043 מענדל מינץ פון זערושער 15:

וועגן אייערע ענינים דאַרפֿט איהר זיך פֿאַר-  
שטענדיגען מיט אונזער יוריסט טעגליך פון 8-  
נאַכטיגן מיטפֿרעגענונגן די צייטונג.

# ארום געזעץ איינצופיהרען מעכאנישע בעהער ייען אויספיהרלעכע פארשריפטן פאר בעהערייען, צוהערניעס און געוועלבער וועלכע פערקויפן געבעקס

אויב גרעניצט זיך די בעקעריי מיט א קלאַ  
זעט פון דער שכנות-דינגער פאָסטעס דערף זי ווע-  
רען איזאלירט מיט א צוגאַב-וואַנד אָפגערוקט פֿון  
דער ערשטער אויף א שטח מינדעסטענס 30 צענ-  
טימעטער.

א בעקעריי מוז בעשטעהן פון אוביקאַציעס:  
1) וואו מ'קענט דאָס טייג, 2) באַק-אוינען, 3)  
מעהל-סקאַנד, 4) פֿאַנגער פון געבעקס, 5) גאַרדע-  
ראַבע און 6) באד. א חוץ דעם מוז זיך אויך גע-  
פונען א ספּעציעלע אוביקאַציע, וואו דאָס וויצען-  
געבעקס זאָל זיך אָפּהאַלען. אויף דער גאָס טאָר  
עס בשום אופן נישט אַרױסגעטראָגען ווערען זיך  
אַפצוקיאהלען.

דער לאַקאַל פֿון דער בעקעריי מוז זיין הויך  
מינדעסטענס 3 מעטער און ברייט אַזוי, אז אויף  
יעדען בעשעפטיגטען דאָרט מענטש זאָל אַרױסקומען  
וועגן 4 קוואַדראַט-מעטער שטח. די פֿאַרלאַג-  
געט דאַרפֿען ווערען געמאַכט פון א זייערהאַפטי-  
גען, נישט דורכלאָזענדיק, גלאַטגען מאַטעריאַל.  
די ווענד מוזען זיין געוויסט און מינדעס-  
טענס אין דער הויך פון 2 מעטער בעשמירט אָדער  
בעשלאָגען מיט אַנאיי-פאַר אָדער אַנדער מאַ-  
טעריאַל, וואָס לאָזט זיך לייכט אַפּוואַשען.

זומער דאַרפֿען די פענסטער פּערזעהען ווע-  
רען מיט א געדיכטע שטאַקע. א פּרישניצע דאַרף  
איינגעאַרדענט ווערען נאָך אין אַזעלכע בעקעריי-  
ען, וועלכע בעשעפטיגען מינדעסטענס 5 אַרביי-  
טער.

די בעקערייען מוזען ווערען פּערזעהען מיט  
מעכאַנישע איינריכטיגען צו זיפֿען דאָס מעהל, מי-  
שען און קעטען דאָס טייג.

די בייטען, טייטען, ברעטער און לאַפּאַטעס  
מיוען ווערען געמאַכט פון געהיילעוועט, גלאַטגי-  
האַלץ, אָהן שפּאַרעס און סענקעס, מעטאַלענע ביי-  
טען מוזען ווערען צינירט.

די בייטען טאַרען נישט שטעהן האַרט ביי  
דער וואַנד. די ברעטער דאַרפֿען ווערען אַרױסגע-  
שטעלט אויף א גענאָטער און די לאַפּאַטעס אויף  
דערנאָכער.

די קעסלען, אין וועלכע ס'ווערט געקאָכט דאָס  
וואַסער צו קעטען דאָס טייג, דאַרפֿען ווערען צי-  
נירט און האַבען א קראַן איבער'ן זערו.  
אין צעבער, וואו ס'זעהט זיך דאָס טייג,  
דאַרף זיך געפונען א קאַסטען מיט א צידעק פאַר'ן  
מעהל און א קעסטעל איבערגעשלאָגען מיט צינג-  
בלעך אויף אַפּפּאַלעך.  
די אוביקאַציע, אין וועלכער ס'געפונען זיך  
דער מעהל-לאַגער און די פּערקויפּט-שטעל, מוז  
זיין טרוקען, לייכטיג און ווערען געהעריג געלייט-  
טערט. די פּערקויפּט-שטעל פון געבעקס אָדער ריכ-  
טיגער געזאָגט דער לאַגער פֿון געבעקס טאָר זיך  
נישט געפונען אין קיין קעלער.

### Dr. Z. Rakowski

מחפש פאר אירען, נאָז, הַשְׁלִי-און לנגען קראַנקען.  
קאָנסאַלטינגער, 9 טעלעפֿאָן 27-81.  
פּאַרעמדיצינער פון 12-2 און פון 7-8 נאָכטיג  
און לעשטיגע, נאָרטישער 15 פון 11-12 און פון 8-9.

האנדטוך און א בערשטעל צו וואַשען די הענד.  
אַלע צימערען דאַרפֿען וועגן 1 מעל  
אין טאָג געלימטערט ווערען און עס טאַרען זיך אין  
זיי אויך נישט געמינען קיין שום ווערס, מיין אָדער  
שטורעס.

ביים פּערפאַקטן, איבערמיהרען, פּערקויפּען  
אָדער אויסאַרבייטען געבעקס טאַרען נישט זיין צו-  
שעפטיגט קיין פּערזאָנען, וועלכע זענען קלאַנק  
אויף אַנאַטעטישע קראַנקעייט, שווינדלוקט,  
הויט-קראַנקעייט אָדער אויף וועלכער ס'איז אַנדע-  
רער אַפּשטויטענדיקער קראַנקעייט. אַלע בעשעפטיג-  
טע ביי די אויסגעפּענטע פּונקציעס פּערזאָנען,  
דאַרפֿען זיך בעפּאַר זיי טרעטען צו צו דער אַר-  
בייט וועגן 3 מעטער און ברייט אַזוי, אויסריי-  
גיגען די נעגל און זיך איבערטון אין ווייסע שער-  
צען, ווייסע היטלעך און פּאַנטאַפּעל.

דאָס מעהל מוז זיך געפונען אין זייערע זעק,  
וועלכע דאַרפֿען ווערען פּלאַמבירט און שטיקעטירט.  
אויף דער שטיקעט דאַרף אָנגעגעבען ווערען די  
פירמע פון דער מיהל און די קוואַליטאַט צייט פון  
מעהל.

מען טאָר נישט ליגען, זיצען אויף זעק מעהל  
און מען טאָר אויך נישט איבערמיהרען דאָס מעהל  
אויף וועגען צוזאַמען מיט קראַנקע מענטשען, חיות,  
שמאַטעס און אַנדערע מאַטעריאַלען, וועלכע קא-  
גען דאָס מעהל פּעראַמאָרייזירען.

אין אַיסגעפּענטער קראַנקייט דאַרף דאָס מעהל שטעהן  
ווייט פון הערינג, קעז און אַנדערע פּראָדוקטען,  
וועלכע געבען אַרױס אַ בעזונדערען ריח. די זעק  
מעהל טאַרען נישט שטעהן אויף דער פֿאַרלאַגע.  
דאָס מעהל מוז געשיט ווערען מיט א ספּעציעלע  
שואַלע. די טייטען, אין וועלכע מען פּערפאַקט דאָס  
מעהל, מוזען ווערען געמאַכט פון ריין פּאַפּיר און  
נישט פון אַזוי געוואַפּענער מאַקלאַמור.

אין די ערטער, וואו ס'זענען פּאַרהאַן וואַ-  
סערלייטונג און קאַנאַליזאַציע, מיוען די בעקעריי-  
ען זיך אומבעדינגט געפונען אין אַזעלכע לאַקאַלען,  
וועלכע זענען מיט די דערמאָנטע איינריכטיגען נישט  
פּעראַיינגט, אין די מקומות, וואו ס'זענען נישט  
אומגענום פּאַרהאַן אָדער ס'זענען אין גאַנצען נישט  
פּאַרהאַן אַזעלכע איינריכטיגען קאַנען זיך בעקע-  
רייען געפונען נאָך אין אַזעלכע לאַקאַלען, וועלכע  
זענען פּערזעהען מיט וואַסער, וואָס איז גוט צום  
טרינקען.

אין קעלער-לאַקאַלען טאַרען זיך קיין בעקע-  
רייען נישט געפונען.  
דער וואַסער-וואַסער האָט אָבער דאָס רעכט די  
בעקערייען, וועלכע געפונען זיך שוין אין קעלערס  
און ענטשערעכען יאָ אַלע איבעריגע פּאַדערונגען,  
צו ערלויבען ווייטער עקזיסטירען אלענפאַלס נישט  
לענגער, ווי נאָך 4 יאָר.

די בעקערייען, וועלכע געפונען זיך אין קא-  
נאַליזירטע בנינים מיוען זיך געפונען אָפּגערוקט  
מינדעסטענס 5 מעטער און די בעקערייען, וועלכע  
געפונען זיך אין נישט קאַנאַליזירטע הייזער אויף  
א שטח פֿון 10 מעטער - פון שטעלער פאַר פּערד,  
קיה א. א. וו. מיטקאָסטענס און קלאָזעטען.

אין לעצטען נומער דוש, אסטאָא און פּאַר-  
עפּענטליכע געוואָרען אַנאַליסירטליכע פּעראַרד-  
נינג פון אינערן-מיניסטער, לויט וועלכער ס'ווע-  
רען רעגולירט די אומנים פון איבערמיהרען, מאַ-  
באָזירען, אויסאַרבייטען און פּערקויפּען מעהל און  
אַלערליי געבעקס.

אין איינלאַנג מיט דער דערמאָנטער פּער-  
אַרדונג מוז דאָס מעהל, וואָס ווערט בעשטימט  
צום געבעקס, קודם כל גוט דורכגעווישט ווערען,  
דאָס וואַסער, הייזען, זעלץ פּוסער, פּאַרין און אַנ-  
דערע נויטיגע צוגאַבען דאַרפֿען זיי אַמבעדינג  
ריין און פאַר'ן מענטליכען געברויך געאַיינגעט.

דאָס טייג מוז ווערען גוט אויסגעווישען, אויס-  
געפאַקען און אויסגעפּעריטיגט.  
אויף געבעקס, וואָס ווערט מעהל, ווי אַ האַל-  
בע קילאָ, מוז זיך געפונען אַ צעטעל, אויף וועל-  
כען ס'ווערט אָנגעגעבען די אַרט פון מעהל ווי  
אויך די פירמע און אַרעס פון דער בעקעריי. די  
צעטעלעך מוזען אָנגעקלעבט ווערען אויפ'ן גע-  
בעקס אומבעדינגט בעפּאַר מען וועט עס אין באַק-  
אוינען אַרױן.

עס דאַרפֿען אויסגעפאַקען ווערען ברייטלעך  
פון אַ האַלבע, 1 און 2 קילאָ, דורכ'ן באַקען קאָן  
דאָס ברויט פּערלירען די וואָג, אויב ס'האַנדלט  
זיך וועגען פּריש ברויט - העכסטענס 3 פּראָצענט  
און, אויב ס'געהט וועגען פּלעסער ברויט - העכס-  
טענס 5 פּראָצ.

מאַקאַראָן, לאַקאַשען און עהנליכע אַרטיקלען  
מיוען אויסגעפּעריטיגט ווערען דורכאויס פון ווייץ,  
דאָס אַזוי געוואַפּענע אייער-געבעקס מוז ענט-  
האַלטען מינדעסטענס 1 - איי אויף אַ קילאָגראַם  
מעהל.

אויף אַלע קעסטלעך און אַנדערע פּערפאַקט-  
גען פון טייג-איבערמיהרען מוז זיין אָנגעגע-  
בען די פירמע און דאָס, וואו און ווען דער אַר-  
טיקל איז אויסגעפּעריטיגט געוואָרען און אויב זי  
זענען אויף אַ קינסטליכען אופן געפאַרבעט געוואָ-  
רען דאַרף אויך בעמערקט ווערען: „געפאַרבעט“.  
דאָס מעהל, וואָס ווערט בעשטימט צום גע-  
קאָן, מוז זיין ריין פון שוועליכע סובסטאַנצען און  
געאַיינגעט צום מענטליכען געברויך.

ברויט, וואָס ווערט פּערקויפּט, טאָר נישט  
ענטהאַלטען מעהל ווי 42 פּראָצ. פּיכטקייט און 8  
פּראָצ. וואַסערקייט.  
אין לאַקאַל, וואו ס'ווערט אויסגעפּעריטיגט  
דאָס געבעקס, מוז זיין ריין - די ווענד מוזען זיין  
געוויינט אָדער געמאַלט מיט העלער אייל-פאַרב.

די פֿאַרלאַגעס מוזען ווערען יעדען טאָג נאָך דער  
אַרבייט געשייערט און עס איז נישט ערלויבט אויס-  
צוקעהרען אויף טריקען. דאָס מיטט שטיקלעך טייג  
און אַנדערע אומריינגיקייטען מוזען ווערען יעדען  
טאָג בעוויינגט.  
אין אַלע צימערן מיוען זיך געפונען שפיי-  
קעסטלעך אָנגעקאַטען מיט יאָסער, וועלכע מוזען  
ווערען טאַג-טעגליך אויסגעווישען און אויסגעוואַשען.  
אין צימער, וואו מ'קענט דאָס טייג, דאַרף זיך  
געפונען אַ האַנד-מאַס מיט אַ וואַסער-קראַן, זיף.

# קריינער פּעליעמאַ

## ווען איך וואָלט זיין מיניסטער

ווען איך בין נאָך אַ יונג יונגעל געווען, האָט  
גען די מלמדים אויף מיר געזאָגט:  
אַ גוט קעפּעל!  
ביים גמרא-מלמד, האָט מען אויף מיר שוין  
שטאַרקער געזאָגט:  
אַנאייזערנעם קאַפּ!  
דער מלמד אַליין - ר' מענדיל - פּלעגט צו  
זאָגען:

אַ מיניסטער-קאַפּ! - ער קען צוזאַמענשטע-  
לען צוויי ווענד און פּרוויינען, אז עס איז אַ גאַנ-  
צע שטוב.  
בקיצור - אַ מיניסטער-קאַפּ.

ווען מיניסטערן רעדען, האַרנט די וועלט  
מיט שפּאַנגען.  
ווייל יעדער דענקט ביי זיך: מי לנו גדולי?  
לאַמיר האַרבען, וואָס ער האָט צו זאָגען.  
די נבואה פון מין גמרא-מלמד ר' מענדיל איז  
בישם מקיים געוואָרען.  
מיניסטער בין איך נישט.

מאַלט אייך. אין אונזער פּוילישען טיים האָ-  
בען זיך אַוועקגעזעצט צוויי און צוואַנציג, קאַלאָס,  
יערער, קאַלאָאָ, און יעדער קלוב, האָט אַנדערע  
אַנשטאָלונגען, אַנדערע שטאַטירונגען און אַנדערע  
פּאַרטייאַישקייט.

דאָס, וואָס פאַר איין קאַלאָאָ איז גוט, איז  
פאַר דעם אַנדערען שלעכט. וואָס איינער זאָגט  
מאָהר, זאָגט דער אַנדערער אסור. וואָס פאַר איינעם  
איז כּשר, איז פאַר דעם אַנדערען טרסה.

און נאָך מעהר:  
זעהט איהר און קענט איהר די דאָזיגע צוויי  
און צוואַנציג קאַלאָאָס און קלובען פון אונזער  
טיים? - זייט וויסען, אז איינער וואָלט דעם אַנ-  
דערען איינגעשלאָנגען: באַדיי דערוואַגען ווערען,  
אַבער איינשלינגען וואָלט ער איהם...

זעהט איהר היינט אַ רעכטע אַפּאָזיציע און  
אַ ליינקע אַפּאָזיציע, ווי זיי לעבען, דאַכט זיך,  
בשלום וגשלוה און עסען זיך - דאַכט זיך, פון די  
פּיסקלעך? - זייט וויסען, אז זיי האַבען זיך בדרך  
הטבע פּיינר שנאה מות און וואָלטען זיי נאָך מע  
גען און קענען, וואָלט זיין - איש את רעהו חיים  
בלעף.

אַבער ביידע פּערפאַלגען היינט איין ציל:  
אַפּאָזיציע. פון מעכט אַפּאָזיציע, ווייל די קא-  
ניקאָדור פון דער היינטיגער טיים-פּאָליטיק פאַ-  
דערט עס. און וועט זיך עס מאַרגען נישט פאַדע-  
רען, וועלען זיי אויף ווייטער ווערען די אַפּענע

דערפאַר אָבער בין איך אַ צייטונג-שרייבער,  
אויך אַ פּערשין בבחינת מיניסטער.  
צוזאַמענשטעלען צוויי ווענד און מאַכען אַ  
גאַנץ הייליג - איז אַ צייטונג-שרייבער פּענהיגער  
פון אַ מיניסטער.

ווען איך זאָל זיין מיניסטער? - וואָלט איך  
האַבען ביידע, מלכות טובות און וואָלט פון שפּאַ-  
נישע ווענדלעך אומגעבויילעט גאַנצע פּלאַנצען.

אַבער, ווען איך זאָל זיין מיניסטער, ווייניגער,  
וואָלט איך זיך אַוועקגעשטעלט פאַר מיינע צוהע-  
רער און וואָלט פאַר זיי געהאַלטען אַ רעדע פון  
הונדערט פּראָצענט אמת'ן. איך וואָלט פאַר זיי אַזוי  
געזאָגט:

השובי'ב אַנוועזענדיק, חשוב'ע בירגער!  
איך דער מיניסטער בין צו אייך אַראָפּגע-  
נידערט פון דער פּמליה של מעלה אויף דער בלאַ-  
טיגער ערד און איך וויל אייך דערזעהלען אמת'ען,  
וואָס זענען פּאָרטים באַזיר, וואָס שוועבען אַרױס  
אין דער לופט און מען דערזעהלעט זיי נישט, אָדער  
מען זאָגט זיי נישט.

איך וויל דאָ רעדען איבער עטליכע וויכטי-  
גע ענינים, וואָס זענען נאָע די מלוכה, דעם טיים  
און יעדען בירגער אין אונזער לאַנד.  
איך - דער מיניסטער - געה אַרױס פון דעם  
שטאַנדפּונקט, אז מיר בעזונטיגען זיך גאַרנישט  
אין קיין טיים.







